

ENVIVO



RADIO/LECTEUR CD

MODE D'EMPLOI
ENV-1513

SOMMAIRE

BIENVENUE.....	4
INFORMATIONS GÉNÉRALES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	4
DANS LA BOÎTE	4
PRÉSENTATION DU PRODUIT.....	5
RADIO/LECTEUR CD	5
TELECOMMANDE.....	6
COMMENCER	6
PUISSANCE	6
TÉLÉCOMMANDE.....	7
MODE DAB	8
MENU DAB.....	9
FM	9
BLUETOOTH.....	10
MODE CD	11
USB	11
AUX	12
ENREGISTREMENT USB.....	13
CHARGEMENT USB	13
RÉGLAGE DE L'ALARME.....	13
FONCTION SOMMEIL.....	14
CARACTÉRISTIQUES	14
DISPOSITION	15

BIENVENUE

Vous avez fait un excellent choix en achetant ce produit de qualité de marque EnVivo.

En faisant cela, vous avez maintenant l'assurance et la tranquillité d'esprit qui vient de l'achat d'un produit qui a été fabriqué selon les plus hauts standards de performance et de sécurité, soutenu par les normes de haute qualité EnVivo.

Nous voulons que vous soyez complètement satisfait de votre achat, ce produit EnVivo est donc couvert par une garantie complète de 3 ans du fabricant et un excellent service après-vente grâce à notre service d'assistance téléphonique dédié.

Nous espérons que vous prendrez plaisir à utiliser votre achat pour des années à venir.

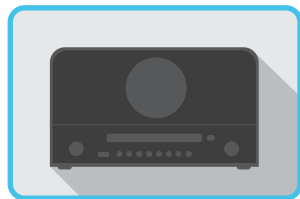
Si vous avez besoin d'un support technique ou dans le cas improbable où votre achat est défectueux, veuillez téléphoner à notre assistance téléphonique pour obtenir une assistance immédiate. Les réclamations de produits défectueux effectuées dans le délai de garantie de 3 ans seront réparées ou remplacées gratuitement à condition d'avoir une preuve d'achat satisfaisante (conservez votre bon de réception sécurisé!). Cela n'affecte pas vos droits statutaires. Cependant, sachez que la garantie deviendra nulle et non avenue si le produit a été délibérément endommagé, mal utilisé ou démonté.

INFORMATIONS GÉNÉRALES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez toutes les informations de sécurité ci-dessous et les instructions d'utilisation avant d'utiliser ce radio/lecteur CD pour éviter tout dommage sur votre appareil.

1. Ne laissez pas tomber, démonter, ouvrir, écraser, plier, se déformer, creuser, déchiqueter, passer au micro-ondes, incinérer, peindre ou insérer des objets étrangers dans cet appareil.
2. Ne pas exposer le radio/lecteur CD à l'humidité ou l'immerger dans un liquide. Gardez-le sec en tout temps.
3. Gardez toujours le produit hors de portée des bébés et des enfants, afin d'éviter toute situation dangereuse.

DANS LA BOÎTE



RADIO/LECTEUR CD



TELECOMMANDE



PILES 2 X AAA

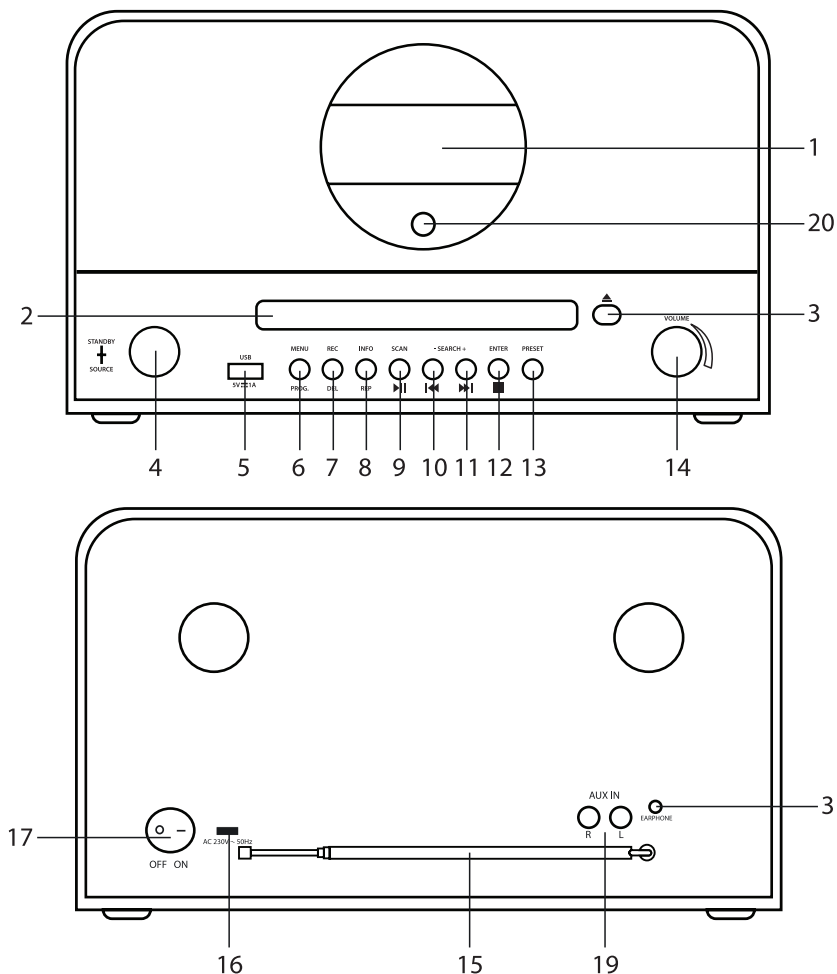


MANUEL



CARTE DE GARANTIE

PRÉSENTATION DU PRODUIT

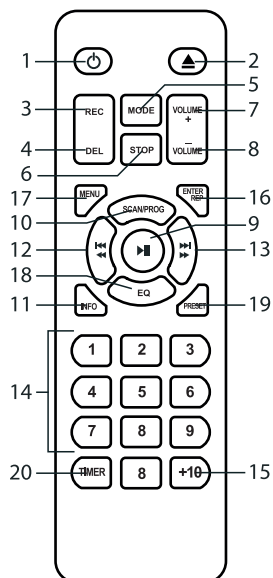


RADIO/LECTEUR CD

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. AFFICHAGE | 11. RECHERCHE +/REVENIR EN AVANT |
| 2. OUVERTURE CD OUVERTURE/FERMETURE (CD) | 12. ENTREE/STOP |
| 3. OUVERTURE/FERMETURE OUVERTURE CD | 13. PREREGLER |
| 4. SCAN/SOURCE | 14. VOLUME |
| 5. USB/CHARGE | 15. ANTENNE DAB/FM |
| 6. MENU/PROGRAMME | 16. ENTREE DE PUISSANCE CC |
| 7. REC/SUPPRIMER | 17. INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION/ARRÊT |
| 8. INFO/REPETER | 18. ENTREE JACK CASQUE |
| 9. LIRE/LECTURE/PAUSE PLAY/PAUSE (CD/USB/BT) | 19. AUX IN (L/R) |
| 10. RECHERCHE/REVENIR EN ARRIÈRE | 20. CAPTEUR À DISTANCE |

TELECOMMANDE

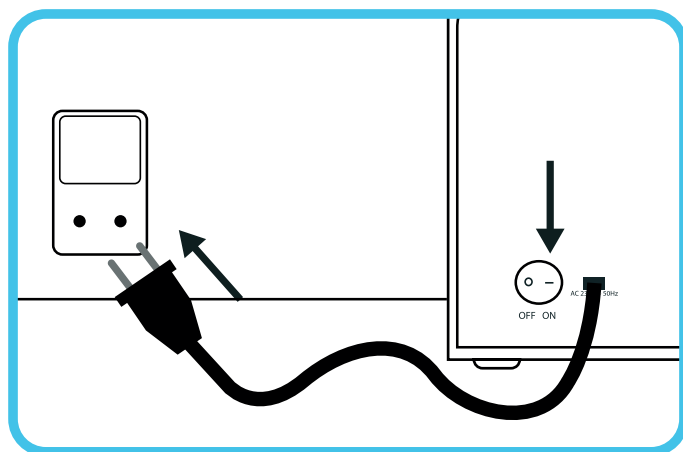
1. STANDBY
2. OUVERTURE CD OUVERTURE/FERMETURE (CD)
3. ENREGISTREMENT (DAB/FM/CD/BT/AUX)
4. SUPPRIMER (USB)
5. MODE
6. STOP (CD/USB)
7. AUGMENTATION DE VOLUME
8. DIMINUTION DU VOLUME
9. LECTURE/PAUSE (CD/USB/BT)
10. SCAN (DAB/FM)/PROGRAMME (CD/USB)
11. INFO (DAB/FM)
12. RECHERCHE/REVENIR EN ARRIÈRE (DAB/FM/CD/USB/BT)
13. RECHERCHE +/REVENIR EN AVANT (DAB/FM/CD/USB/BT)
14. BOUTONS NUMÉRIQUES (CD/USB)
15. +10 (CD/USB)
16. ENTREE (DAB/FM) /REPETER (CD/USB)
17. MENU (DAB/FM)
18. EGALISATEUR
19. PREREGLER (DAB/FM)
20. ALARME



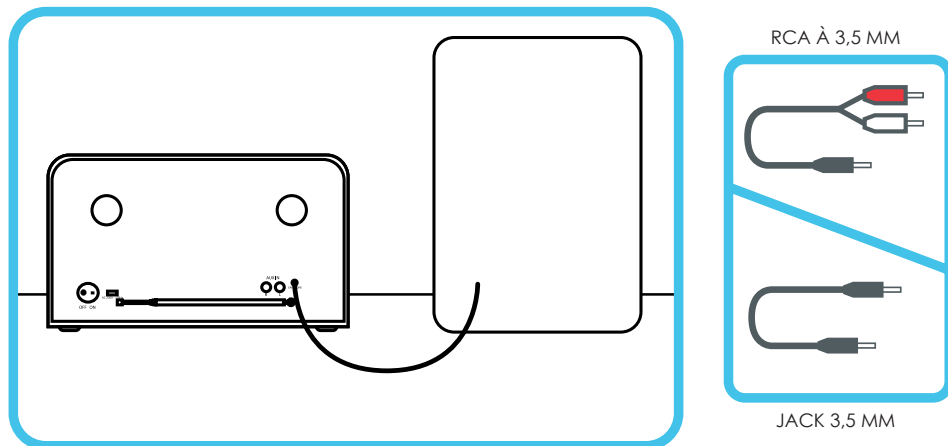
COMMENCER

PUISSANCE

Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur. Réglez l'interrupteur d'alimentation (situé à l'arrière du radio/lecteur CD) sur ON.



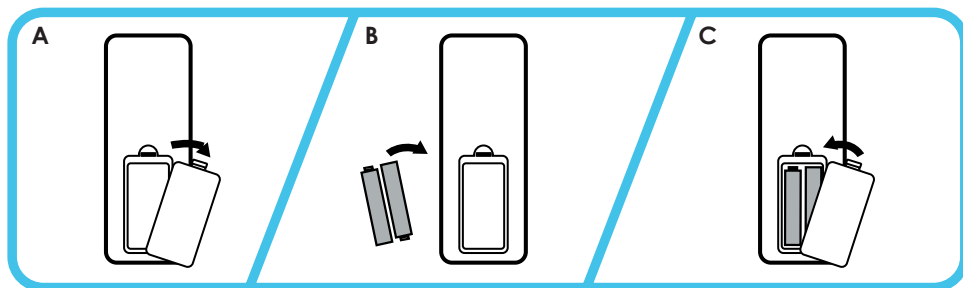
Vous pouvez connecter des haut-parleurs externes au radio/lecteur CD via la prise d'écouteurs à l'arrière du radio/lecteur CD. Connectez un haut-parleur externe à l'aide d'un câble audio jack 3,5 mm (non fourni) ou d'un câble audio jack RCA à 3,5 mm (non inclus).



TÉLÉCOMMANDE

Nécessite 2 piles AAA (incluses)

- A. Retirez le couvercle du compartiment des piles
- B. Insérez 2 piles AAA en fonction des marques à l'intérieur du compartiment.
- C. Fermez le compartiment.



VUE D'ENSEMBLE

Mise sous tension/hors tension du système: appuyez sur le bouton **STANDBY** (4) sur le radio/lecteur CD ou sur la touche **STANDBY** (1) de la télécommande.

Mode de sélection: Tournez le bouton **SOURCE** (4) sur le radio/lecteur CD ou appuyez sur le bouton **MODE** sur la télécommande (5), le mode sélectionné s'affiche à l'écran. Le système passe automatiquement en mode sélectionné après environ 3 secondes.

Modes disponibles pour sélectionner: DAB/FM/Bluetooth/CD/USB/AUX

Régler le volume: Tournez le bouton **VOLUME** (14) sur le radio/lecteur CD. Appuyez sur les touches

VOL +/VOL- boutons sur la télécommande - pour augmenter/diminuer le volume sonore. La plage de volume est: 0 (min) - 30 (max.).

Paramètres de l'égaliseur: appuyez sur le bouton **EQ** de la télécommande pour basculer entre les différents réglages de l'égaliseur.

Sélectionnez entre: Rock, pop, jazz, classique et plat (pour la radio partagée).

MODE DAB

Tournez le bouton **SOURCE** ou appuyez sur le bouton **MODE** de la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche "mode DAB".

Pour une réception DAB optimale, étendez l'antenne à l'arrière et positionnez-la pour une réception optimale du signal.

Recherche automatique

- Appuyez sur la touche **SCAN** sur le radio/lecteur CD ou sur la télécommande.
- La numérisation démarre et toutes les stations DAB seront stockées.

Sélectionnez les stations

- Appuyez sur les touches **-SEARCH+** pour faire défiler entre les stations.
- La station sélectionnée commence à jouer automatiquement après environ 3 secondes.

Station de stockage à préréglager

- Sélectionnez une station DAB.
- Appuyez sur le bouton **PRESET** et maintenez-le enfoncé.
- Utilisez les touches **-SEARCH+** pour sélectionner le numéro de présélection afin mémoriser la station DAB.
- Appuyez sur la touche **ENTER** pour enregistrer la station DAB à préréglager.

Remarque: appuyer sur la touche **PRESET** une seconde fois pour quitter la sauvegarde du préréglage.

Lecture station préréglée

- Appuyez sur le bouton **PRESET**.
- Appuyez sur les touches **-SEARCH+** pour sélectionner la station.
- Appuyez sur la touche **ENTER** pour lire la station sélectionnée.
- La station sélectionnée sera en lecture.

Remarque: appuyez une fois sur le bouton **PRESET** pour quitter le préréglage.

Afficher l'information

- Appuyez sur la touche **INFO** pour basculer entre différentes informations à afficher sur l'écran d'affichage.
- Vous pouvez basculer entre les informations suivantes à afficher:

1. Secteur de marque dynamique.
2. Force du signal.
3. Type de programme
4. Nom de l'Ensemble
5. Fréquence et canal
6. Erreurs de signal
7. Bitrate et type audio
8. Heure
9. Date

MENU DAB

Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu. Utilisez les touches **-SEARCH+** pour faire défiler les options. Appuyez sur le bouton Entrée pour confirmer l'option sélectionnée. Appuyez à nouveau sur la touche **MENU** pour quitter le menu DAB.

Scan complet	Scannez et enregistrez toutes les stations DAB	
Réglage manuel	Réglage manuel signal DAB. Utilisez les boutons -SEARCH+ pour syntoniser.	
DRC	Compression de la gamme dynamique. (Nulle, faible ou élevé)	Réglez la sortie du son en réduisant le volume des sons forts et en amplifiant les sons silencieux. Lorsque désactivé, le son ne sera pas réglé. Utilisez les boutons -SEARCH+ pour changer. Appuyez sur le bouton ENTER pour confirmer la sélection.
Reduire	Nettoyez la liste des stations DAB de toutes les stations non valides. Sélectionnez OUI pour confirmer la sélection. Non pour annuler.	
Système	Langues	Choisir la langue
	Retour AUX paramètres d'usine	Réinitialiser le système DAB AUX paramètres par défaut
	Version SW	Afficher la version actuelle du logiciel

FM

Tournez le bouton **SOURCE** ou appuyez sur le bouton **MODE** de la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche "Mode FM".

Pour une réception DAB optimale, étendez l'antenne à l'arrière et positionnez-la pour une réception optimale du signal.

Recherche manuelle

- Réglez la fréquence FM: appuyez sur les touches **-SEARCH+**.
- Trouvez la prochaine station: maintenez le bouton **SEARCH +**.
- Trouver la station précédente: maintenez le bouton **-SEARCH**.

Recherche automatique

- Recherche automatique: appuyez sur le bouton **SCAN**.
- Toute station sera stockée et préréglée.

Play station préréglée

- Appuyez sur le bouton **PRESET**.
- Appuyez sur les boutons **-SEARCH+** pour sélectionner les stations.
- Appuyez sur le bouton **ENTER** pour lire à la station sélectionnée.
- La station sélectionnée sera en lecture.

Enregistrez manuellement la station dans le préréglage

- La station peut être sauvegardée manuellement et préréglée.
- Appuyez sur le bouton **PRESET** et maintenez-le enfoncé.
- Utilisez les touches **-SEARCH+** pour sélectionner le numéro dans lequel vous souhaitez enregistrer la station.
- Appuyez sur la touche **ENTER** pour enregistrer la station.

Afficher l'information

- Appuyez sur la touche **INFO** pour basculer entre différentes informations à afficher sur l'écran d'affichage.
- Vous pouvez basculer entre les informations suivantes à afficher:

1. Texte radio
2. Type de programme
3. Nom/Fréquence
4. Stéréo/Mono
5. Heure
6. Date

Menu FM

Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder AUX options du menu. Utilisez les touches **-SEARCH+** pour faire défiler les options. Appuyez sur le bouton **ENTER** pour confirmer l'option sélectionnée. Appuyez de nouveau sur la touche **MENU** pour quitter le menu FM.

Paramètres de scan	Toutes les stations	Scannez et enregistrez toutes les stations pour préréglé lors de la numérisation à l'aide du bouton SCAN
	Stations fortes	Enregistrez uniquement les stations avec des signAUX forts pour préréglé lors de la numérisation à l'aide du bouton SCAN
Les paramètres audio	Force mono	Toujours lire du son en mono (1 canal)
	Stéréo autorisé	Autoriser la lecture de son en stéréo, si pris en charge (2 canaux ou plus)
Système	Langues	Choisir la langue
	Retour AUX paramètres d'usine	Réinitialiser le système DAB AUX paramètres par défaut
	Version SW	Afficher la version actuelle du logiciel

BLUETOOTH

Instructions Bluetooth

1. Tournez le bouton **SOURCE** ou appuyez sur le bouton **MODE** sur la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche "Mode BT"
2. Si aucun périphérique Bluetooth n'est connecté au radio/lecteur CD, le texte de l'écran "BT MODE" clignotera.
3. Activez le Bluetooth sur votre périphérique Bluetooth.
4. Trouvez "ENV-1513" sous la connexion Bluetooth disponible sur votre appareil Bluetooth et sélectionnez-le.
5. Votre connexion Bluetooth devrait maintenant indiquer "Connecté" sur votre appareil Bluetooth et le texte "BT MODE" à l'écran cessera de clignoter.
6. Le son de votre appareil Bluetooth sera maintenant lu sur le radio/lecteur CD.

Remarque: N'oubliez pas d'augmenter le volume sur le périphérique Bluetooth lorsque vous lisez via Bluetooth.

Remarque: N'oubliez pas de désactiver la connexion Bluetooth au périphérique Bluetooth actuellement connecté avant de pouvoir connecter un nouveau périphérique Bluetooth au radio/lecteur CD. Peut se connecter à un seul périphérique Bluetooth à la fois.

Contrôles Bluetooth

- ▶▶ bouton: Appuyez pour faire une pause ou pour reprendre/lire de la musique
- ◀◀ bouton: aller à la chanson précédente
- ▶▶ bouton: aller à la chanson suivante

Remarque: Les contrôles des boutons ne sont pas pris en charge sur toutes les applications et en mode navigateur.

MODE CD

Instructions

1. Activez **SOURCE** ou appuyez sur le bouton **MODE** sur la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche "Mode CD".
2. Appuyez sur le bouton **▲** pour ouvrir l'ouverture CD.
3. Placez le CD sur le plateau.
4. Appuyez sur le bouton **▲** pour fermer la porte du CD.
5. Le CD commencera automatiquement à se lire.

Contrôles CD

- ||** bouton: Appuyez pour faire une pause ou pour reprendre/lire de la musique
- ◀◀** bouton: aller à la chanson précédente
- ▶▶** bouton: aller à la chanson suivante
- bouton: Arrêter la lecture
- Touches **[0-9]**: appuyez pour lire la piste numérique
- Bouton **+10**: appuyez pour lire les pistes avec deux chiffres. Appuyez plusieurs fois sur 10+ pour aller plus haut. Appuyez sur l'un des boutons **[1-9]** pour ajouter le deuxième chiffre à la sélection de la piste.
Exemple: pour sélectionner la piste numéro 21, appuyer sur le bouton 10+ deux fois, puis sur le bouton 1.
- REP** bouton: Bascule entre les modes de répétition
- Modes de répétition:
- [Rep one]: répétez la lecture de la chanson sélectionnée
 - [Rep all]: répétez la lecture du CD
 - [Random]: sélectionne au hasard les chansons à jouer ensuite
 - [CDDA]: lire le CD jusqu'à la fin, puis arrêter

Programmation de CD

Vous pouvez programmer la commande et quelles chansons doivent être lues à partir du CD.

1. Arrêtez la lecture en appuyant sur le bouton **■**.
2. Appuyez sur le bouton **PROG**.
3. Utilisez les boutons **◀◀** et **▶▶** pour sélectionner des pistes.
4. Appuyez sur le bouton **PROG** pour enregistrer la piste à programmer.
5. Répétez les étapes 3 et 4 pour ajouter d'autres pistes à la programmation.
6. Appuyez sur le bouton **||** lorsque vous avez terminé pour lire les pistes programmées.
7. Appuyez deux fois sur le bouton **■** pour arrêter et supprimer la programmation du CD.

USB

Instructions

1. Tournez le bouton **SOURCE** ou appuyez sur le bouton **MODE** sur la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche "Mode USB".
2. Insérez un lecteur flash USB avec des fichiers musicAUX.
3. Les fichiers musicAUX du lecteur flash commenceront automatiquement à se lire.

Remarque: Le radio/lecteur CD prend en charge uniquement les fichiers audio MP3 et WMA.

Contrôles USB

- ||** bouton: Appuyez pour faire une pause ou pour reprendre/lire de la musique
- ◀◀** bouton: aller à la chanson précédente
- ▶▶** bouton: aller à la chanson suivante
- bouton: Arrêter la lecture
- Touches **[0-9]**: appuyez pour lire la piste numérique
- Bouton **+10**: appuyez pour lire les pistes avec deux chiffres. Appuyez plusieurs fois sur **10+** pour aller plus haut. Appuyez sur l'un des boutons **[1-9]** pour ajouter le deuxième chiffre à la sélection de la piste. Exemple: pour sélectionner la piste numéro 21, appuyer sur le bouton **10+** deux fois, puis sur le bouton **1**.

- REP** bouton: Bascule entre les modes de répétition
- Modes de répétition:
- [Rep one]: répétez la lecture de la chanson sélectionnée
 - [rep all]: répétez la lecture de l'album/fichier
 - [Random]: sélectionne au hasard les chansons à jouer ensuite
 - [MP3/WMA]: jouez toutes les chansons MP3/WMA jusqu'à la fin, puis s'arrête. Affiche quel type de fichier est actuellement la musique (MP3 ou WMA).

Supprimer la/les piste(s)

1. Arrêtez la lecture en appuyant sur le bouton ■.
2. Utilisez les boutons ◀ et ▶ pour sélectionner des pistes.
3. Appuyez sur le bouton **DEL** pour sélectionner les options de suppression.
4. 3 options de suppression différentes:
 - a. DEL-ONE: supprimez la piste actuellement sélectionnée.
 - b. DEL-FOLDER: supprimez toutes les pistes qui se trouvent dans le même dossier que la piste actuellement sélectionnée.
 - c. DEL-ALL: efface toutes les pistes sur le lecteur flash USB.
5. Appuyez sur le bouton **DEL** pour confirmer la suppression des/de la piste(s).

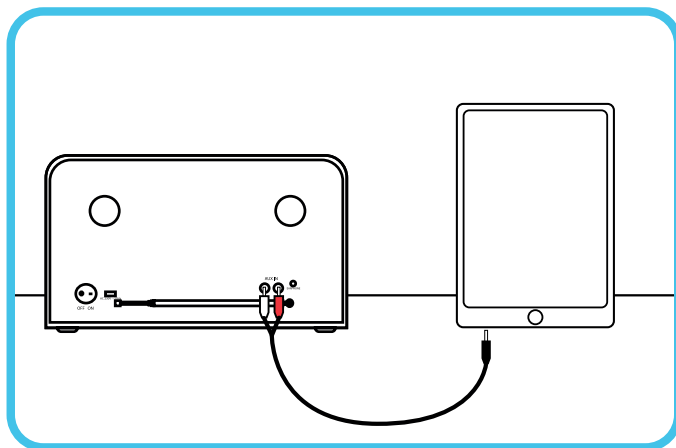
Programmation USB

1. Arrêtez la lecture en appuyant sur le bouton ■.
2. Appuyez sur le bouton **PROG**.
3. Utilisez les boutons ◀ et ▶ pour sélectionner des pistes.
4. Appuyez sur le bouton **PROG** pour enregistrer la piste à programmer.
5. Répétez les étapes 3 et 4 pour ajouter d'autres pistes à la programmation.
6. Appuyez sur le bouton ▶▶ pour lire les pistes programmées.
7. Appuyez deux fois sur le bouton ■ pour arrêter et supprimer la programmation USB.

AUX

Instructions AUX

1. Tournez le bouton **SOURCE** ou appuyez sur le bouton **MODE** sur la télécommande jusqu'à ce que "AUX" s'affiche sur l'écran d'affichage.
2. Connectez un câble RCA (non inclus) à l'arrière du radio/lecteur CD et à un téléphone/tablette/autre appareil de lecture de son.
3. Utilisez des contrôles natifs sur le périphérique AUX connectés pour lire de la musique.



ENREGISTREMENT USB

Vous pouvez enregistrer du son sur un lecteur flash USB en mode DAB, CD, AUX ou Bluetooth.

1. Tournez le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode désiré à partir duquel vous souhaitez enregistrer.
2. Insérez un lecteur flash USB.
3. Maintenez la touche **REC** enfoncée pour commencer l'enregistrement. L'écran affiche "Enregistrement ...".
Pour l'enregistrement de CD. Appuyez sur le bouton **REC** pour confirmer la sélection.
4. Appuyez sur le bouton ■ pour arrêter et enregistrer l'enregistrement.

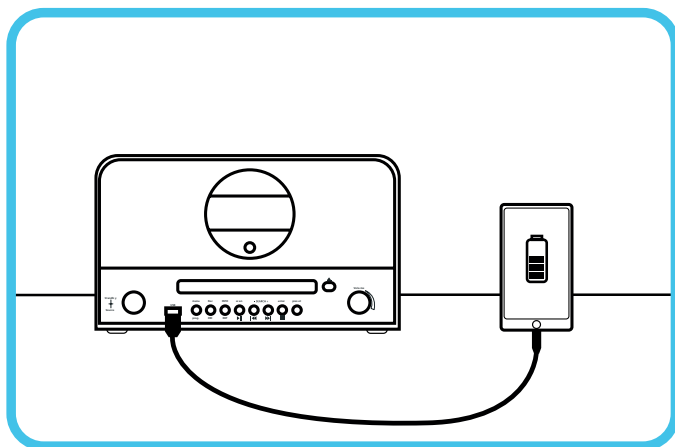
Remarque: Les enregistrements sont enregistrés sous forme de fichiers MP3 (128kbps).

Remarque: le recodage en mode FM n'est pas disponible.

CHARGEMENT USB

Vous pouvez utiliser le port USB comme chargeur USB.

1. Appuyez sur la touche **STANDBY** pour allumer le radio/lecteur CD.
2. Connectez un câble USB au port USB des systèmes DAB et à votre appareil (téléphone, tablette, etc.) que vous souhaitez charger.



Remarque: Impossible de charger certains périphériques en mode USB. Si l'appareil ne se charge pas, passez en mode DAB, FM, CD, AUX ou Bluetooth.

Remarque: Si l'appareil ne charge pas, essayez d'utiliser un autre câble USB.

RÉGLAGE DE L'ALARME

Disponible uniquement à l'aide de la télécommande.

1. Réglez le radio/lecteur CD en mode veille.
2. Appuyez sur le bouton Heure pour allumer l'écran.
3. Maintenez la touche **TIMER** enfoncée pour régler l'alarme.
4. Utilisez les touches **-SEARCH** et **SEARCH+** pour régler les heures d'alarme. Appuyez sur la touche **TIMER** pour confirmer.

5. Utilisez les touches **-SEARCH** et **SEARCH+** pour régler les minutes d'alarme. Appuyez sur la touche **TIMER** pour confirmer.
6. Utilisez les touches **-SEARCH** et **SEARCH+** pour régler le mode d'activation d'alarme (DAB/FM/CD/USB). Appuyez sur la touche **TIMER** pour confirmer.
7. Utilisez les touches **-SEARCH** et **SEARCH+** pour régler le volume de l'alarme. Appuyez sur la touche **TIMER** pour confirmer.
8. **TIMER OFF** est le moment où l'alarme est désactivée.
9. Utilisez les touches **-SEARCH** et **SEARCH+** pour régler les heures ALARME OFF. Appuyez sur la touche **TIMER** pour confirmer.
10. Utilisez les touches **-SEARCH** et **SEARCH+** pour régler les minutes ALARME OFF. Appuyez sur la touche **TIMER** pour confirmer.

Remarque: appuyez sur la touche **TIMER** pour activer/désactiver l'alarme en mode veille. L'icône d'alarme s'affiche à l'écran lorsque l'alarme est activée.

FONCTION SOMMEIL

Vous pouvez programmer le radio/lecteur CD pour passer en mode veille après 15 à 90 minutes.

Disponible uniquement à l'aide de la télécommande.

1. Lorsque le radio/lecteur CD est allumé, maintenez la touche **TIMER** enfoncée. Utilisez les touches **-SEARCH** et **SEARCH+** pour choisir entre un 15/30/45/60/75/90. Appuyez sur la touche **TIMER** pour confirmer votre sélection. Une icône d'horloge apparaîtra à l'écran.
2. Le radio/lecteur CD sera éteint automatiquement après le temps de veille sélectionné.
3. Sélectionnez désactivé pour désactiver le temps de veille.

CARACTÉRISTIQUES

Lecture CD/MP3/WMA/CDR/CDRW

Charge USB, lecture et codage (enregistrez la musique DAB, BT dans le disque USB)

Radio FM avec 20 stations préréglées

Radio DAB avec 20 stations préréglées

Bluetooth V4.0

AUX in

Prise casque 3,5 mm

Sortie du haut-parleur: 2 x 15W

affichage LCD

Réglez le mode EQ via la télécommande

Antenne à barres

OSD multi-langue

Alimenté par prise secteur

Dimension: 312 x 211 x 173 mm

DISPOSITION



L'équipement électrique et électronique (EEE) contient des matières, parties et substances qui peuvent être dangereuses pour l'environnement et nocif pour la santé humaine si les déchets d'équipement électrique et électronique (WEEE) ne sont pas gérés correctement.

Les équipements marqués du logo WEEE (comme celui à gauche), ne doivent pas être jetés avec vos déchets domestiques. Contactez votre bureau local de gestion des déchets car ils ont la possibilité de vous donner des détails concernant les possibilités de recyclage dans votre région.

ENVIVO



RADIO/CD-SPELER

GEBRUIKERSHANDLEIDING
ENV-1513

INHOUDSOPGAVE

WELKOM	20
ALGEMENE INFORMATIE EN VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES	20
IN DE VERPAKKING	20
PRODUCTOVERZICHT	21
RADIO/CD-SPELER	21
AFSTANDSBEDIENING	22
AAN DE SLAG	22
VOEDING	22
AFSTANDSBEDIENING	23
OVERZICHT	23
DAB MODUS	24
DAB MENU	25
FM	25
BLUETOOTH	26
CD MODUS	27
USB	27
AUX	28
USB OPNEMEN	29
USB OPLADEN	29
HET ALARM INSTELLEN	29
SLAAPFUNCTIE	30
SPECIFICATIES	30
VERWIJDERING	31

WELKOM

U heeft een uitstekende keuze gemaakt met de aankoop van dit kwaliteitsproduct van het merk EnVivo.

Door deze aankoop heeft u de zekerheid en rust die hoort bij de aanschaf van een product dat is geproduceerd volgens de hoogste standaarden van werking en veiligheid, ondersteunt door de hoge kwaliteitsstandaarden van Aldi.

We willen dat u volledig tevreden bent met uw aankoop. Daarom wordt dit EnVivo product geleverd met een allesomvattende 3-jarige garantie en een uitstekende ondersteuning na aankoop via onze toegewijde helplijn.

We hopen dat u nog vele jaren van het gebruiken van uw aankoop zult genieten.

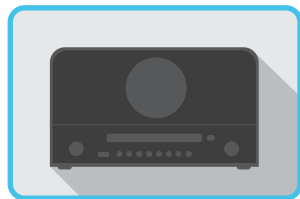
Indien u technische ondersteuning nodig heeft of in het onwaarschijnlijke geval dat het apparaat dat u heeft aangeschaft defecten vertoont, bel met onze helplijn voor directe assistentie. Garantieclaims voor een defect product gemaakt binnen de garantieperiode van 3 jaar zullen kosteloos worden vervangen of gerepareerd mits u een overtuigend bewijs van aankoop heeft (bewaar uw kassabon!). Uw wettelijke rechten worden hier niet door aangetast. Wees er echter van bewust dat de garantie vervalt indien het product opzettelijk is beschadigd, onjuist is gebruikt of uit elkaar is gehaald.

ALGEMENE INFORMATIE EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees alle onderstaande veiligheidsaanwijzingen bedieningsinstructies voordat u het DAB systeem in gebruik neemt om schade aan uw apparaat te voorkomen.

1. Het apparaat niet laten vallen, uit elkaar halen, openen, pletten, buigen, vervormen, doorboren, versnipperen, in de magnetron stoppen, verbranden, verven of vreemde objecten in het apparaat steken.
2. Stel het Radio/CD-speler niet bloot aan vocht of dampel het onder in vloeistof. Altijd droog houden.
3. Altijd buiten bereik van kinderen of babies houden, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

IN DE VERPAKKING



RADIO/CD-SPELER



AFSTANDBEDIENING



2 X AAA-BATTERIJEN

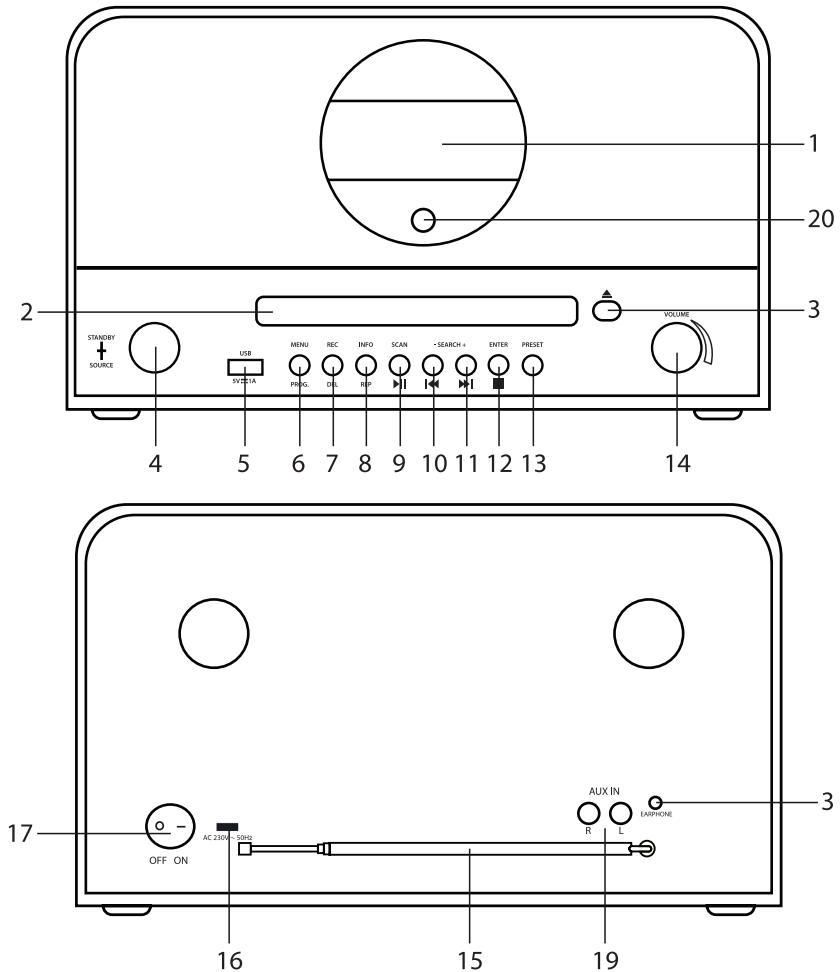


HANDLEIDING



GARANTIEKAART

PRODUCTOVERZICHT

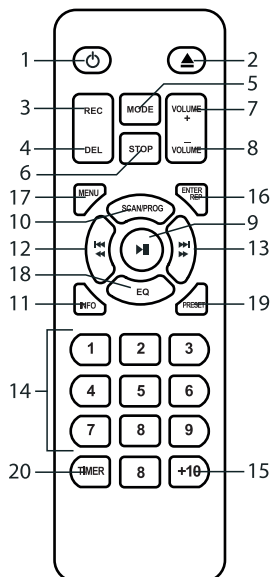


RADIO/CD-SPELER

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. SCHERM | 11. ZOEKEN + / VOORUIT SPOELEN |
| 2. CD LADE | 12. ENTER / STOP |
| 3. OPENEN/SLUITEN CD LADE | 13. VOORINSTELLINGEN |
| 4. STANDBY / BRON | 14. VOLUME |
| 5. USB / LADEN | 15. DAB/FM ANTENNE |
| 6. MENU / INSTELLEN | 16. DC VOEDING INGANG |
| 7. OPNEMEN / VERWIJDEREN | 17. VOEDING AAN/UIT SCHAKELAAR |
| 8. INFO / HERHALEN | 18. HOOFDTELEFOON AANSLUITING |
| 9. SCAN/AFSPELEN / PAUZEREN | 19. AUX IN (L/R) |
| 10. ZOEKEN - / TERUGSPOELEN | 20. AFSTANDBEDIENING SENSOR |

AFSTANDSBEDIENING

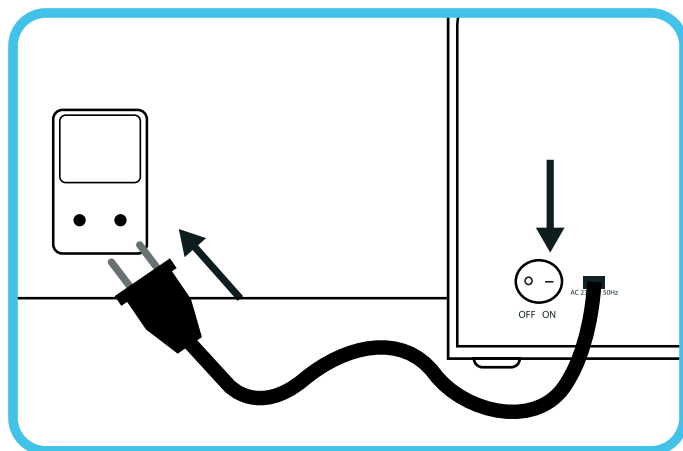
1. STANDBY
2. CD LADE OPENEN/SLUITEN (CD)
3. OPNEMEN (DAB/FM/CD/BT/AUX)
4. VERWIJDEREN (USB)
5. MODUS
6. STOP (CD/USB)
7. VOLUME VERHOGEN
8. VOLUME VERLAGEN
9. AFSPLELEN/PAUZEREN (CD/USB/BT)
10. SCAN (DAB/FM) / PROGRAMMEREN (CD/USB)
11. INFO (DAB/FM)
12. ZOEKEN - / TERUGSPOELEN (DAB/FM/CD/USB/BT)
13. ZOEKEN + / VOORUIT SPOELEN (DAB/FM/CD/USB/BT)
14. NUMMERIEKE KNOPPEN (CD/USB)
15. +10
16. ENTER (DAB/FM) / HERHALEN (CD/USB)
17. MENU (DAB/FM)
18. EQUALIZER
19. VOORKEURSIINSTELLINGEN (DAB/FM)
20. TIMER



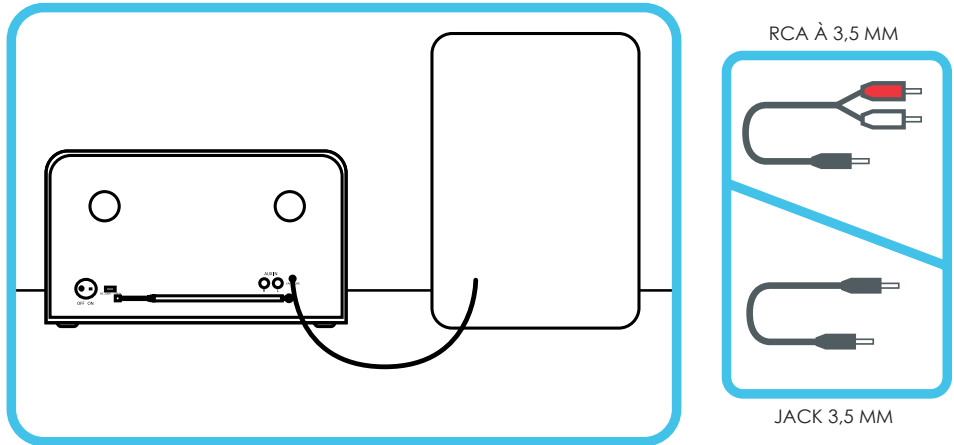
AAN DE SLAG

VOEDING

Steek de voedingskabel in een AC-stopcontact. Zet de aan/uitschakelaar (aan de achterzijde van het DAB-systeem) op AAN.



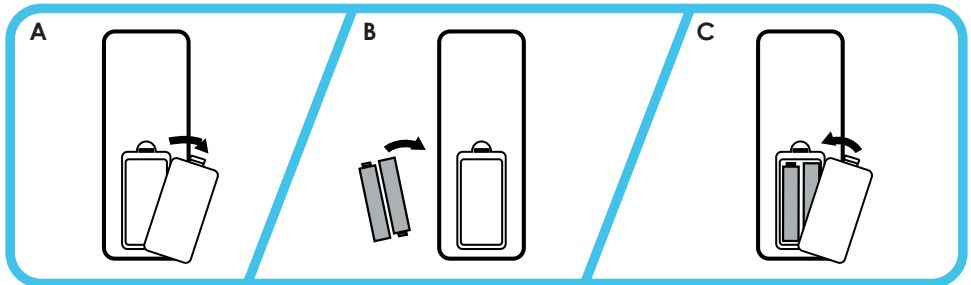
U kunt externe luidsprekers aansluiten op het DAB-systeem via de hoofdtelefoon aansluiting aan de achterzijde van het DAB-systeem. Sluit de externe luidspreker aan via een 3,5mm jack geluidskabel (niet bijgesloten), of via een RCA naar 3,5mm jack geluidskabel (niet bijgesloten).



AFSTANDBEDIENING

Vereist 2 AAA-batterijen (bijgesloten)

- Verwijder de deksel van het batterijcompartiment
- Plaats 2 AAA-batterijen conform de aanwijzing in het batterijcompartiment.
- Sluit het batterijcompartiment.



OVERZICHT

Het system IN/UIT schakelen: Druk op de **STANDBY** knop (4) op het DAB systeem of de **STANDBY** knop (1) op de afstandsbediening.

Selecteer modus: Draai de **SOURCE**-knop (4) op het DAB systeem of druk op de **MODE** knop op de afstandsbediening (5), de geselecteerde modus wordt weergegeven op het scherm. Het systeem gaat na ongeveer 3 seconden automatisch naar de geselecteerde modus.

Beschikbare modes om uit te selecteren: DAB/FM/Bluetooth/CD/USB/AUX

Volume aanpassen: Draai aan de **VOLUME** knop (14) op het DAB systeem. Druk op de **VOL+/VOL-**

knoppen op de afstandsbediening om het volume te verhogen/verlagen.
Volumebereik is: 0 (min) – 30 (max).

Equalizer instellingen: Druk op de **EQ** knop op de afstandsbediening om te wisselen tussen de verschillende equalizer instellingen.

U kunt kiezen uit: Rock, pop, jazz, klassiek en normaal (voor gesproken radio).

DAB MODUS

Draai aan de **SOURCE** knop of druk op de **MODE** knop op de afstandsbediening totdat het scherm "DAB mode" laat zien.

Voor optimaal DAB bereik, schuif de antenne aan de achterzijde uit en positioneer deze voor optimale signaalontvangst.

Automatisch zoeken

- Druk op de **SCAN**-knop op het DAB systeem of op de afstandsbediening.
- Het scannen zal automatisch starten en alle DAB-zenders zullen worden opgeslagen.

Zenders selecteren

- Druk op de **-SEARCH+** knoppen om door de zenders te bladeren.
- De geselecteerde zender zal na 3 seconden automatisch afgespeeld worden.

Zender opslaan in voorkeurszenders

- Selecteer een DAB-zender.
- Houdt de **PRESET** knop ingedrukt.
- Gebruik de **-SEARCH+** knoppen om een voorkeursnummer te selecteren om de DAB-zender onder op te slaan.
- Druk op de **ENTER**-knop om de DAB-zender als voorkeurszender op te slaan.

Opmerking: druk een tweede maal op de **PRESET**-knop om het voorkeurszender opslaan te verlaten.

Voorkeurszender afspelen

- Druk op de **PRESET** knop.
- Druk op de **-SEARCH+** knoppen om een zender te selecteren.
- Druk op de **ENTER** knop om de geselecteerde zender af te spelen.
- De geselecteerde zender zal nu worden afgespeeld.

Opmerking: druk een tweede maal op de **PRESET**-knop om het voorkeurszender kiezen te verlaten.

Informatiescherm

- Druk op de **INFO** knop om te wisselen tussen verschillende informatie weergegeven op het scherm.
- U kunt kiezen uit het weergegeven van de volgende informatie:

1. Dynamisch label segment.
2. Signaalsterkte.
3. Zenderstype
4. Groepnaam
5. Frequentie en kanaal
6. Signaalfouten
7. Bitratio en geluidstype
8. Tijd
9. Datum

DAB MENU

Druk op de **MENU**-knop om naar het menu te gaan. Gebruik de **-SEARCH+** knoppen om door de opties te bladeren. Druk op de **ENTER** knop om de geselecteerde optie te bevestigen. Druk nogmaals op de **MENU**-knop om het DAB menu te verlaten.

Volledige scan	Alle DAB-zenders vinden en opslaan.	
Handmatige fijnafstemming	Handmatige fijnafstemming van het DAB-signaal. Gebruik de -SEARCH+ knoppen om af te stemmen.	
DRC	Dynamic range compression (Uit, laag of hoog)	Pas de geluidsproductie aan door het volume van sterke geluiden te verlagen en zachte geluiden te versterken. Wanneer uitgeschakeld zal het geluid niet worden aangepast. Gebruik de -SEARCH+ knoppen om aan te passen. Druk op de ENTER -knop om de selectie te bevestigen.
Opschonen	Schoon de DAB zenderlijst op door alle ongeldige zenders te verwijderen. Selecteer YES om te bevestigen of No om te annuleren.	
Systeem	Taal	Selecteer taal
	Reset naar fabrieksinstellingen	Reset het DAB systeem naar de standaardinstellingen
	SW versie	Geeft de huidige software versie weer

FM

Draai aan de **SOURCE** knop of druk op de **MODE** knop op de afstandsbediening totdat het scherm "FM mode" laat zien.

Voor optimaal FM bereik, schuif de antenne aan de achterzijde uit en positioneer deze voor optimale signaalontvangst.

Handmatig zoeken

- FM frequentie aanpassen: druk op de **-SEARCH+** knoppen.
- Volgende zender vinden: houdt de **SEARCH+** knop ingedrukt.
- Vorige zender vinden: houdt de **-SEARCH** knop ingedrukt.

Automatisch zoeken

- Druk op de **SCAN**-knop op het DAB systeem of op de afstandsbediening.
- Het scannen zal automatisch starten en alle zenders zullen worden opgeslagen.

Voorkeurszender afspelen

- Druk op de **PRESET** knop.
- Druk op de **-SEARCH+** knoppen om een zender te selecteren.
- Druk op de **ENTER** knop om de geselecteerde zender af te spelen.
- De geselecteerde zender zal nu worden afgespeeld.

Zender handmatig opslaan in voorkeurszenders

- Selecteer een zender.
- Houdt de **Preset** knop ingedrukt.
- Gebruik de **-SEARCH+** knoppen om een voorkeursnummer te selecteren om de zender onder op te slaan.
- Druk op de **ENTER**-knop om de zender als voorkeurszender op te slaan.

Informatiescherm

- Druk op de **INFO** knop om te wisselen tussen verschillende informatie weergegeven op het scherm.
- U kunt kiezen uit het weergegeven van de volgende informatie:

1. Radio tekst
2. Zender type
3. Naam/Frequentie
4. Stereo/Mono
5. Tijd
6. Datum

FM menu

Druk op de **MENU** knop om naar de menuopties te gaan. Gebruik de **-SEARCH+** knoppen om door de opties te bladeren. Druk op de **ENTER** knop om de geselecteerde optie te bevestigen. Druk nogmaals op de **MENU** knop om het FM menu te verlaten

Zoek instellingen	Alle zenders	Zoek en sla alle zenders op als voorkeuze wanneer u zoekt met de SCAN knop
	Sterke zenders	Sla alleen zenders met een sterk signaal op als voorkeuze wanneer u zoekt met de SCAN knop
Geluid instellingen	Altijd mono	Geluid altijd in mono afspelen (1 kanaal)
	Stereo indien mogelijk	Speel af in stereo indien mogelijk (2 of meer kanalen)
Systeem	Taal	Selecteer taal
	Reset naar fabrieksinstellingen	Reset het DAB systeem naar de standaardinstellingen
	SW versie	Geeft de huidige softwareversie weer

BLUETOOTH

Bluetooth instructies

1. Draai aan de **SOURCE** knop of druk op de **MODE** knop op de afstandsbediening totdat "BT mode" op het scherm staat.
2. Indien geen Bluetooth apparaat is verbonden met het DAB systeem zal in het scherm de tekst "BT MODE" knipperen.
3. Schakel Bluetooth in op uw Bluetooth apparaat.
4. Vind "ENV-1513" in de lijst van beschikbare apparaten op uw Bluetooth apparaat en selecteer het.
5. Uw Bluetooth verbinding zou nu tot stand moeten zijn gekomen op uw Bluetooth apparaat en de "BT MODE" tekst stopt met knipperen.
6. Geluid van uw Bluetooth apparaat zal nu worden afgespeeld via het DAB systeem.

Opmerking: Zorg dat het volume op het Bluetooth apparaat open staat wanneer uw via Bluetooth luistert.

Opmerking: Zorg dat u de verbinding met alle verbonden Bluetooth apparaten uitschakelt voordat u het DAB systeem verbindt met een nieuw apparaat. Kan slechts met één apparaat tegelijkertijd verbinden.

Bluetooth bediening

▶▶ knop: Druk om te pauzeren of om te hervatten/muziek af te spelen

◀◀ knop: Ga naar het vorige nummer

▶▶ knop: Ga naar het volgende nummer

Opmerking: Bedieningsknoppen zijn niet beschikbaar in elke app en in browsermodus.

CD MODUS

Instructies

1. Draai aan de **SOURCE** knop of druk op de **MODE** knop op de afstandsbediening totdat het scherm "CD mode" weergeeft.
2. Druk op de **▲** knop om de CD lade te openen.
3. Plaats de CD in de lade.
4. Druk op de **▲** knop om de CD lade te sluiten.
5. De CD zal automatisch beginnen met afspelen.

CD bediening

- ||** knop: Druk om te pauzeren of om te hervatten/muziek af te spelen
- ◀◀** knop: Ga naar het vorige nummer
- ▶▶** knop: Ga naar het volgende nummer
- knop: Stop met afspelen.
- [0-9]** knoppen: Druk om het betreffende nummer af te spelen
- +10** knop: Druk om een nummer met twee cijfers af te spelen. Druk meermaals op **10+** voor hogere nummers. Druk op één van de **[0-9]** knoppen om het tweede cijfer van de nummersselectie in te voeren.
Bijvoorbeeld: om nummer 21 te selecteren, druk tweemaal op de 10+ knop en dan op de knop 1.
- REP** knop: Wissel tussen de herhaalmodos
- Herhaalmodos:
- [Rep one]: herhaal het huidige nummer
 - [rep all]: herhaal de CD
 - [Random]: selecteer willekeurig het volgende nummer om af te spelen
 - [CDDA]: speel de CD tot het einde en stop

CD programmeren

U kunt instellen in welke volgorde en welke nummers afgespeeld moeten worden van de CD.

1. Stop het afspelen door op de **■** knop te drukken.
2. Druk op de **PROG** knop.
3. Gebruik de **◀◀** en **▶▶** knoppen om de nummers te selecteren.
4. Druk op de **PROG** knop om een nummer op te slaan.
5. Herhaal stap 3 & 4 om meer nummers aan de lijst toe te voegen.
6. Druk op de **||** knop wanneer u klaar bent met programmeren.
7. Druk tweemaal op de **■** knop om te stoppen en de CD afspeellijst te verwijderen.

USB

Instructies

1. Draai aan de **SOURCE** knop of druk op de **MODE** knop op de afstandsbediening totdat het scherm "USB mode" weergeeft
2. Steek een USB stick met muziekbestanden in.
3. De muziekbestanden op de USB stick worden automatisch afgespeeld.

Opmerking: Het DAB systeem ondersteunt alleen MP3 en WMA geluidsbestanden.

USB bediening

- ||** knop: Druk om te pauzeren of om te hervatten/muziek af te spelen
- ◀◀** knop: Ga naar het vorige nummer
- ▶▶** knop: Ga naar het volgende nummer
- knop: Stop met afspelen
- Knoppe **[0-9]**: Druk om het betreffende nummer af te spelen
- +10** knop: Druk om een nummer met twee cijfers af te spelen. Druk meermaals op **10+** voor hogere nummers. Druk op één van de **[0-9]** knoppen om het tweede cijfer van de nummersselectie in te voeren. *Bijvoorbeeld: om nummer 21 te selecteren, druk tweemaal op de 10+ knop en dan op de knop 1.*

- REP** knop: Wissel tussen de herhaalmodos
Herhaalmodos:
- [Rep one]: herhaal het huidige nummer
 - [rep alb]: herhaal het huidige album/map
 - [rep all]: herhaal de CD
 - [Random]: selecteer willekeurig het volgende nummer om af te spelen
 - [MP3/WMA]: speel alle MP3/WMA nummers tot het einde en stop dan. Zal weergegeven welk type het huidige nummer is (MP3 of WMA).

Nummers(s) verwijderen

1. Stop het afspelen door op de ■ knop te drukken.
2. Gebruik de ⏮ en ⏭ knoppen om de nummers te selecteren.
3. Druk op de **DEL** knop om de verwijderoptie te kiezen.
4. Er zijn 3 verschillende verwijderopties:
 - a. DEL-ONE: verwijder het geselecteerde nummer.
 - b. DEL-FOLDER: verwijder alle nummers in dezelfde map is het geselecteerde nummer.
 - c. DEL-ALL: verwijder alle nummers op de USB stick.
5. Druk op de **DEL** knop om het verwijderen te bevestigen.

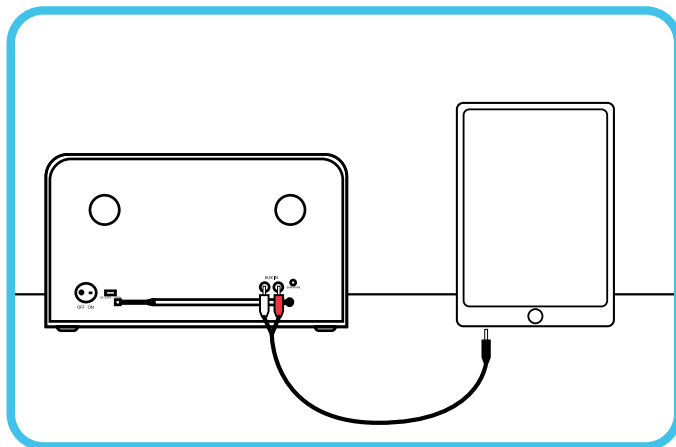
USB programmeren

1. Stop het afspelen door op de ■ knop te drukken.
2. Druk op de **PROG** knop.
3. Gebruik de ⏮ en ⏭ knoppen om de nummers te selecteren.
4. Druk op de **PROG** knop om een nummer op te slaan.
5. Herhaal stap 3 & 4 om meer nummers aan de lijst toe te voegen.
6. Druk op de ■ knop wanneer u klaar bent met programmeren.
7. Druk tweemaal op de ■ knop om te stoppen en de USB afspeellijst te verwijderen.

AUX

Instructions AUX

1. Draai aan de **SOURCE** knop of druk op de **MODE** knop op de afstandsbediening totdat "AUX" wordt weergegeven op het scherm.
2. Sluit de RCA kabel (niet bijgesloten) aan op de achterzijde van het DAB systeem en op een telefoon/tablet/ander muziek afspelapparaat.
3. Gebruik de bediening van het via Aux aangesloten apparaat om muziek af te spelen.



USB OPNEMEN

U kunt geluid opnemen naar een USB stick wanneer u in DAB, CD, AUX of Bluetooth modus bent.

1. Draai aan de **SOURCE** knop om de modus waaruit u wilt opnemen te selecteren.
2. Steek de USB stick in.
3. Houdt de **REC** knop ingedrukt om het opnemen te beginnen. Het scherm zal "Recording..." weergeven. Voor het opnemen vanaf CD kunt u kiezen uit het opnemen van het huidige nummer of de hele CD. Druk op de **REC** knop om de selectie te bevestigen.
4. Druk op de **■** knop om te stoppen en de opname op te slaan.

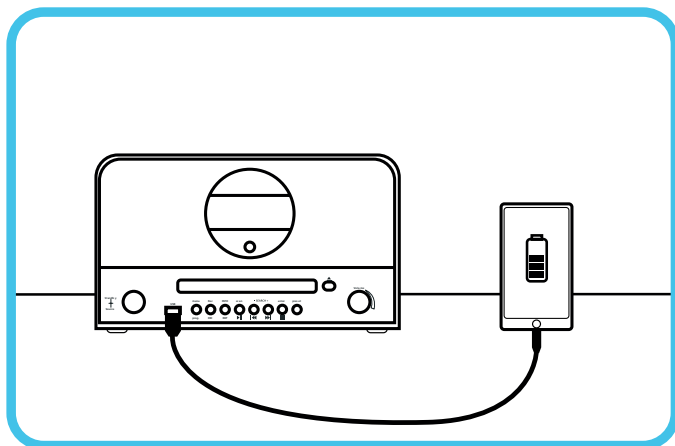
Opmerking: Opnames worden opgeslagen als MP3 bestanden (128kbps).

Opmerking: Opnemen in FM modus is niet beschikbaar.

USB OPLADEN

U kunt de USB poort als USB lader gebruiken.

1. Druk op de **STANDBY** knop om het DAB systeem in te schakelen.
2. Sluit een USB kabel aan op de USB poort van het DAB systeem en het apparaat (telefoon, tablet etc.) dat u wenst op te laden.



Opmerking: Kan sommige apparaten niet opladen in USB modus. Als het apparaat niet oplaadt, ga naar DAB, FM, CD, AUX of Bluetooth modus.

Opmerking: Als het apparaat niet oplaadt, probeer een andere USB kabel te gebruiken.

HET ALARM INSTELLEN

Alleen beschikbaar met de afstandsbediening.

1. Zet het DAB systeem in standby modus.
2. Druk op de Time knop om het scherm in te schakelen.
3. Houdt de **TIMER** knop ingedrukt om het alarm in te stellen.
4. Gebruik de **-SEARCH** en **SEARCH+** knoppen om de alarm uren in te stellen. Druk op de **TIMER** knop om te bevestigen.

5. Gebruik de **-SEARCH en SEARCH+** knoppen om de alarm minuten in te stellen. Druk op de **TIMER** knop om te bevestigen.
6. Gebruik de **-SEARCH en SEARCH+** knoppen om de modus die het alarm moet activeren in te stellen (DAB/FM/CD/USB). Druk op de **TIMER** knop om te bevestigen.
7. Gebruik de **-SEARCH en SEARCH+** knoppen om het alarm volume in te stellen. Druk op de **TIMER** knop om te bevestigen.
8. OFF TIME is de tijd waarna het alarm wordt uitgeschakeld.
9. Gebruik de **-SEARCH en SEARCH+** knoppen om de OFF TIME uren in te stellen. Druk op de **TIMER** knop om te bevestigen.
10. Gebruik de **-SEARCH en SEARCH+** knoppen om de OFF TIME minuten in te stellen. Druk op de **TIMER** knop om te bevestigen.

OPMERKING: Druk op de **TIMER** knop om het alarm in of uit te schakelen wanneer u in stand-by modus bent. Het alarm icoon zal worden weergegeven wanneer het alarm is ingeschakeld.

SLAAPFUNCTIE

U kunt het DAB systeem instellen om in stand-by modus te gaan na 15 tot 90 minuten.

Alleen beschikbaar met de afstandsbediening.

1. Wanneer het DAB systeem is ingeschakeld, houdt de **TIMER** knop ingedrukt. Gebruik de **-SEARCH en SEARCH+** knoppen om te kiezen uit uit/15/30/45/60/75/90. Druk op de **TIMER** knop om uw selectie te bevestigen. Een klokicoon zal verschijnen op het scherm.
2. Het DAB systeem zal automatisch worden uitgeschakeld na de geselecteerde slaaptijd.
3. Selecteer "uit" om de slaapfunctie uit te schakelen.

SPECIFICATIES

CD/MP3/WMA/CDR/CDRW afspelen

USB opladen & afspelen & decoderen (sla DAB en BT muziek op op een USB stick)

FM radio met 20 voorkeuze zenders

DAB radio met 20 voorkeuze zenders

Bluetooth V4.0

AUX in

3.5mm hoofdtelefoon aansluiting

Luidspreker vermogen: 2 x 15W

LCD scherm

Stel de EQ modus in via de afstandsbediening

Staaftantenne

Meertalig menu

Voeding via AC netvoeding

Afmetingen: 312 x 211 x 173 mm

VERWIJDERING



Elektrische en elektronische apparatuur (EEE) bevat materialen, delen en inhoud die gevaarlijk kunnen zijn voor het milieu en schadelijk voor de menselijke gezondheid als afval bestaande uit elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) niet correct wordt weggegooid.

Apparaten die gemarkeerd zijn met het WEEE logo (te zien links), zouden niet met het huishoudafval weggegooid moeten worden. Neem contact op met uw lokale autoriteit op het gebied van afvalverwerking, aangezien zij in staat zullen zijn om u details te geven over de mogelijkheden voor recycling in uw omgeving.

